

GUÍA RÁPIDA PARA USO DE LENGUAJE INCLUYENTE NO SEXISTA

En cumplimiento a los requisitos de la NMX-R-025-SCFI-2015 Igualdad y No discriminación Laboral que busca promover una cultura laboral donde el lenguaje sea una expresión de inclusión, accesible, no sexista, se dan a conocer guía con algunos ejemplos de lenguaje incluyente como referencia para la elaboración de comunicados y cualquier tipo de redacción en la Universidad; a continuación, un comparativo:

Lenguaje sexista no incluyente	Lenguaje no sexista incluyente para la cualquier tipo de redacción en la Universidad
Los servidores públicos	Las servidoras y los servidores públicos Las personas en el servicio público
Los alumnos	Los alumnos y las alumnas La comunidad estudiantil
Los directores	Los directores y las directoras
Los dirigentes	Los y las dirigentes
Los estudiantes	Las y los estudiantes La comunidad estudiantil
Los que están adscritos	Quienes cuentan con adscripción
Los aspirantes al cargo	Quienes aspiran al cargo
Los encargados del programa	Quienes se encargan del programa
Los mexicanos	La sociedad mexicana,
El hombre	La humanidad
Los jóvenes	La juventud
Bienvenidos	Les damos la bienvenida
Padres de familia	Padres y Madres de familia
Trabajadores	Personal, quienes trabajan en...
Maestros	Doctores, profesorado
Jefes de Departamento	Jefaturas de departamento
El hombre	La sociedad mexicana, el pueblo mexicano
El joven	Los y las jóvenes
La mujer	Las mujeres

Lenguaje sexista no incluyente	Lenguaje no sexista incluyente para la cualquier tipo de redacción en la Universidad
El adulto mayor	Las y los adultos mayores
La jefe de departamento	La jefa de departamento
Estimado Compañer@s	Estimado (a)
EstimadXs	Estimado/a
Los inválidos	Personas con discapacidad
Los viejitos	Las y los adultos mayores
Los maestros de IBI, elaboran el plan de estudio.	El profesorado de la Ingeniería Biomédica, elabora el plan de estudio
Nosotros consideramos	Él y yo consideramos, Ella y yo consideramos, Consideramos
Los profesores	El profesorado, el personal docente
Los amigos	Las amistades

También consideren que es incorrecto el uso del “@” y de la “x”. La “arroba” no es un signo lingüístico y por tanto carece de sonido y la “x” no representa el sonido que se pretende.

Saludos cordiales.

¡Energía UPB, Correcaminos!

Atentamente,

COMITÉ DE IGUALDAD LABORAL Y NO DISCRIMINACIÓN